

眾安人壽有限公司 (「眾安人壽」) 雙十一保障優惠 - 條款及細則

- 1. 此推廣活動僅適用於指定受邀請的人士 (「特選客戶」)。
- 2. 推廣日期為 2023 年 11 月 1 日至 2023 年 11 月 30 日 (包括首尾兩日)(「推廣期」)。
- 3. 特選客戶必須 (a) 持有有效的香港身份證及 (b) 持有香港居住地址。
- 4. 特選客戶於推廣期內不限購買次數利用指定優惠碼「LCDOUBLE11」於眾安人壽網頁內成功投保並獲簽發眾安人壽的指定保險產品即可享首年保費 55 折優惠 (「保費折扣」)。特選客戶可額外享有一份 HKD 100 百佳電子禮券優惠 (「購物禮券優惠」)。
- 5. 無論購買指定保險產品多少次,每位特選客戶最多只可獲得一份購物禮券優惠。
- 6. 特選客戶 (a) 在使用優惠碼「LCDOUBLE11」成功投保, (b) 以年繳方式支付保費,及 (c) 滿足以下條件,將會在保單冷靜期完結起計 10 個工作天內通過電郵獲得購物禮券優惠,同時在此期間,該保單必須生效。
 - i. ZA 人壽保及保額達港幣 200 萬以或以上,或
 - ii. ZA 癌症保及保額達港幣 50 萬以或以上,或
- 7. 指定保險產品包括 ZA 人壽保及 ZA 癌症保。有關指定保險產品的詳細資料,請參閱 ZA 人壽保及 ZA 癌症保的 產品詳情頁。
- 8. 兌換保費折扣時,特選客戶須授權眾安人壽有限公司於指定信用卡賬戶自動扣除保單將來之保費及相關徵費,方可享有此保費折扣。
- 9. 保費折扣下簽發的保單不可同時享有其他保費折扣或保費豁免優惠。
- 10. 保費折扣及購物禮券優惠將受此條款及細則所約束。
- 11. 保費折扣及購物禮券優惠不能兌換成現金或其他產品和服務。
- 12. 購物禮券優惠及折扣碼由指定服務供應商提供,購物禮券優惠及折扣碼之使用受其條款及細則約束。眾安人壽並非購物禮券優惠及折扣碼的服務供應商,在任何情況下不會為使用購物禮券優惠及折扣碼所引起的後果負上任何責任。
- 13. 眾安人壽有權調整、撤回或取消保費折扣及購物禮券優惠,及於任何時候修改和更正此條款及細則或終止保費折扣 及購物禮券優惠,並無須預先通知及無需說明任何理由。特選客戶於推廣期內參與此推廣活動將受此條款及細則約 束。如適用的保單條款與此條款及細則有任何不一致之處,以適用的保單條款為準。眾安人壽保留對由此引起或與 之相關的任何爭議的最終決定權。
- **14.** 如對此條款及細則或任何通訊產生任何歧義、疑問或爭議,眾安人壽於任何情況下保留最終決定權而無須告知理由並且不會進行任何通信。
- 15. 除經此優惠投保的特選及眾安人壽(包括其繼任人及受讓人)以外,其他任何人都無權根據合同(第三方權利)條例執行或享受此條款及細則的任何規定的利益。
- 16. 此條款及細則受香港特別行政區的法律規管並按照香港特別行政區的法律詮釋。各方均同意受香港特別行政區法院的司法管轄權管轄。
- 17. 此宣傳品僅旨在香港傳閱,不能詮釋為眾安人壽在香港境外提供、出售或遊說購買任何保險產品。
- 18. 如中英文版本有不一致之處,概以英文版本為準。





Double 11 Protection Offers of ZA Life Limited ("ZA Life") – Terms and Conditions

- 1. This promotion is applicable to the selected persons by invitation only ("Selected Customer").
- 2. The promotion period is from November 1, 2023 to November 30, 2023 (both dates inclusive) ("**Promotion Period**").
- 3. Selected Customer must (a) hold a valid Hong Kong Identity Card; and (b) hold a residential address in Hong Kong.
- 4. Selected Customer can enjoy a 45% off discount on the first-year premium ("Premium Discount") by using the designated promotion code "LCDOUBLE11" for any successful purchase and issuance of any of the selected insurance products offered by ZA Life through its website within the Promotion Period, without limitation on the number of usage and the Selected Customer can enjoy one HKD 100 discount e-voucher offer at ParkNShop ("Shopping Voucher Offer").
- 5. Each Selected Customer can enjoy one Shopping Voucher Offer only irrespective of the number of the selected insurance products purchased.
- 6. Selected Customer who has (a) successfully purchased a policy using the code "**LCDOUBLE11**", (b) selected to pay premium on annual pay mode, and (c) satisfied below condition will receive one Shopping Voucher Offer via email within 10 working days from the expiry date of cooling off period, during which the related policy MUST be effective.
 - i. ZA Life Protection with sum insured more than or equals to HKD 2,000,000, or
 - ii. ZA Cancer Protection with sum insured more than or equals to HKD 500,000, or
- 7. The selected insurance products include ZA Life Protection and ZA Cancer Protection. Please refer to the product page for details of ZA Life Protection and ZA Cancer Protection.
- 8. The Premium Discount is exclusive only to the Selected Customer who have authorized ZA Life Limited to debit future premiums and levies automatically from the designed credit card during the redemption of the Premium Discount
- 9. The policies issued with the Premium Discount are not eligible to any other premium discount or premium waiver offer.
- 10. The Premium Discount offer and the Shopping Voucher Offer shall be subject to these terms and conditions.
- 11. The Premium Discount offer and the Shopping Voucher Offer are not redeemable for cash or other products and services.
- 12. The Shopping Voucher Offer and discount code are provided by designated service provider. The use of the Shopping Voucher Offer code are subject to its terms and conditions. ZA Life is not the service provider of the Shopping Voucher Offer or discount code and will not bear any responsibility in any circumstances for the consequences of the use of the Shopping Voucher Offer and discount code.
- 13. ZA Life reserves the right to adjust, withdraw or cancel any of the Premium Discount offer and the Shopping Voucher Offer, and to amend or revise any of these terms and conditions from time to time without prior notice and without assigning any reasons whatsoever. The Selected Customer will be subject to these terms and conditions in force at the time of the Selected Customer participating in this promotion during the Promotion Period. In the event of any inconsistencies between the applicable policy provisions and the terms herein, the applicable policy provisions shall prevail. ZA Life reserves the right of final decision on any dispute arises therefrom or in connection therewith.
- 14. In case of any ambiguity, doubts or disputes arising out of or under any of these terms and conditions or any communications, the decision of ZA Life is final and conclusive in all circumstances without assigning any reasons whatsoever and no correspondence will be entered into.
- 15. No one other than the Selected Customer and the ZA Life (includes its successors and assigns) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these terms and conditions.
- 16. These terms and conditions are governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region and interpreted in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. All parties agree to be



7Be different, together_

subject to the jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region.

- 17. This material is for distribution in Hong Kong only and shall not be considered as an offer to sell or solicitation to buy or providing any insurance product outside Hong Kong.
- 18. If there is any inconsistency between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.